

140/24/2012/10

## ZMLUVA O ZDRUŽENÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ust. §51 Občianskeho zákonníka medzi účastníkmi:

### 1. Obec Kuzmice

(účastník č.1)

Hlavná 286/126, 076 12 Kuzmice

Zastúpená: p. Jánom Geňom – starostom obce

IČO: 00 331 643

Bankové spojenie: OTP banka Trebišov

Číslo účtu: 13174851/5200

DIČ: 2020961195

/ďalej len **Obec**/

### 2. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

(účastník č.2)

so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice

zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom - predsedom predstavenstva

Ing. Rudolfom Kočiškom - členom predstavenstva

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa,

vložka číslo: 1243/V

Bankové spojenie: DEXIA Banka Slovensko, a.s. pobočka Michalovce

Číslo účtu : 4232478001/5600

IČO: 36570460

DIČ: 2020063518

IČ DPH: SK2020063518

/ďalej len **VVS, a.s.**/

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Na základe **Rozhodnutia ministra životného prostredia SR o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu č. 79521/Č-79/11 zo dňa 09.08.2011** - Obec Kuzmice požiadala VVS a.s. GR Košice o finančný príspevok vo výške 5 % na kofinancovanie kanalizačnej siete v obci pre akciu:

#### „Kuzmice, Slivník kanalizácia a ČOV SO 11 Kuzmice – kanalizačná sieť“.

Finančný príspevok z Environmentálneho fondu v roku 2011 pre uvedenú stavbu bol schválený v hodnote 65.107,- Eur.

Účastník č. 2 VVS a.s. sa zaväzuje združiť finančné prostriedky vo výške **3.255,35 €** Obci Kuzmice (účastník č. 1), čo predstavuje výšku 5 % k pridelenej dotácii.

V roku 2011 sa obec za poskytnuté prostriedky zaväzuje zabezpečiť realizáciu časti stavby v nasledovnom rozsahu:

#### SO 11 – Kuzmice - kanalizačná sieť

- gravitačná kanalizácia stoka „A“ PVC, DN 300  
(z celkovej dĺžky 2.059 m)

o dĺžke **303 m**  
od km 0,000 – po km 0,303

2. Na uvedenú stavbu je vydané územné rozhodnutie Mestom Trebišov pod č. 6012/04 zo dňa 22.10.2004 a stavebné povolenie vydané Obvodným úradom životného prostredia Trebišov pod č. 2007/00622 zo dňa 14.09.2007.

## **Článok II. Doba trvania zmluvy**

Doba trvania zmluvy je stanovená na dobu určitú a to do nadobudnutia výlučného vlastníctva na predmet zmluvy Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s..

## **Článok III. Vymedzenie predmetu spolupráce a združených prostriedkov**

1. VVS, a.s. sa podieľa na výstavbe uvedenej časti stavby spolufinancovaním z vlastných zdrojov vo výške **5%** teda v sume **3.255,35 €**.
2. VVS, a.s. sa zaväzuje do 30 dní po podpísaní tejto zmluvy poukázať na účet obce 5% spoluúčasť, t.j. 3.255,35 €.
3. Obec sa podieľa na výstavbe uvedenej časti stavby spolufinancovaním zo zdrojov poskytnutých z Environmentálneho fondu SR v hodnote **65.107,- €**.
4. Obec ako investor zabezpečí výstavbu uvedenej časti stavby v termíne 12/2011.

## **Článok IV. Práva a povinnosti spolupráce zmluvných strán**

1. Účastníci zmluvy sú povinní v záujme uskutočnenia výstavby predmetu zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok vyvíjať činnosť smerujúcu na realizáciu uvedenej stavby, spôsobom stanoveným v zmluve a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť, alebo sťažiť dosiahnutie výstavby dobudovania kanalizácie. Činnosť vykonávaná podľa tejto zmluvy je samostatnou činnosťou každej zo zmluvných strán. Každý z účastníkov môže po dohode s druhým účastníkom zmluvy zveriť vykonanie čiastkových úkonov a dodávok iným odborne spôsobilým subjektom.
2. Každý z účastníkov má právo byť informovaný o všetkých aj bežných, spoločných veciach týkajúcich sa tejto spolupráce. Každý účastník má právo požadovať od účastníka povereného správou majetkových hodnôt informácie alebo vysvetlenia ohľadne vecí, resp. záležitostí, súvisiacej so spoločnou činnosťou a kontrolovať, resp. presvedčiť sa o hospodárskom stave spoločnej akcie ako aj nazerať do príslušnej agendy.
3. Činnosti súvisiace s prípravou a odbornou, organizačnou a technickou pomocou pri výstavbe uvedenej časti kanalizácie bude zabezpečovať obec.

### Článok V.

#### Osobitné ustanovenia – zmluva o budúcej kúpnej zmluve

1. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že výlučným vlastníkom uvedenej časti stavby špecifikovanej v predmete zmluvy sa stane VVS, a.s..
2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria **kúpnu zmluvu** o kúpe majetku uvedeného v predmete tejto zmluvy do 90 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na predmet zmluvy za cenu 1,- €. Výpis uznesenia zastupiteľstva č. 034/2012 zo dňa 16.02.2012 o odpredaji majetku tvorí prílohu tejto zmluvy.
3. Obec predloží faktúru za predmet zmluvy a VVS, a.s. sa ju zaväzuje zaplatiť predávajúcemu do 60 dní odo dňa predloženia faktúry.
4. Obec oznámi VVS a.s. kolaudáciu predmetu zmluvy a zápisnične odovzdá po kolaudácií ku kúpe diela nasledovné doklady:
  - projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela
  - porealizačné zameranie stavby
  - zápisnice z preberacích konaní
  - prevádzkový poriadok stavby
  - kolaudačné rozhodnutia s vyznačenou právoplatnosťou v origináloch alebo overených kópiach
5. V prípade, že sa VVS, a.s. nestane z akéhokoľvek dôvodu výlučným vlastníkom uvedenej stavby je VVS, a.s. oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v plnom rozsahu. Po odstúpení od zmluvy zo strany VVS, a.s. sa obec zaväzuje vrátiť VVS, a.s. vložené finančné prostriedky vo výške 3.255,35 € s DPH a úroky z omeškania vo výške 12% ročne z uvedenej sumy do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Nárok na náhradu škody a nárok domáhať sa nahradenia vyhlásenia vôle súdnym rozhodnutím tým nie je dotknutý.

### Článok VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia obec odovzdá predmet zmluvy do prevádzky VVS a.s. Závod Trebišov.
2. Obec prehlasuje, že táto stavba je zaradená do investičnej výstavby investora a schválená zastupiteľstvom obce.
3. Táto zmluva nadobúda právoplatnosť a účinnosť dňom podpísania jej účastníkmi
4. Táto zmluva zaniká dosiahnutím účelu zmluvy alebo obojstrannou písomnou dohodou zmluvných strán.
5. Na ostatné, v zmluve výslovne neupravené právne vzťahy, sa použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.



6. Účastníci zmluvy prehlasujú, že zmluvu uzatvorili podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne a znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Každý účastník zmluvy si prevezme po dvoch vyhotoveniach tejto zmluvy.

29 -03- 2012

V Košiciach dňa

Za Obec



*[Handwritten signature]*

p. Ján GEŇO  
starosta obce Kuzmice

Za VVS, a.s.

Východoslovenská  
vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 60, 042 48 Košice  
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518  
-19-

*[Handwritten signature]*  
Ing. Stanislav HREHA  
predseda predstavenstva

*[Handwritten signature]*  
Ing. Rudolf KOČIŠKO  
člen predstavenstva

Východoslovenská  
vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 60, 042 48 Košice  
IČO: 36570460 IČ DPH: SK2020063518  
-2-

*[Handwritten marks]*